

198 “Destarte” ou “dessarte”

A pergunta da vez

Você sabe a diferença entre “destarte” e “dessarte”?

Uma gota de gramática

Os dois advérbios são facilmente confundidos, uma vez que, além de serem semelhantes, no dicionário compartilham o mesmo significado. No entanto, eles não são equivalentes, já que requerem usos em situações distintas.

Observe a seguir o emprego adequado de cada um, atentando para o fato de que a sutil diferença entre eles resulta da regra de utilização dos pronomes demonstrativos “este” e “esse”.

Destarte: É formada pela aglutinação dos vocábulos “desta” + “arte” (desta arte). É um advérbio que transmite a noção semântica de conclusão, estabelecendo uma relação de causa/efeito entre duas orações, ou seja, pode ser sinônimo de: “deste modo”, “desta forma”, “desta maneira”, “assim sendo”. Observe o exemplo:

- *Responde a moça destarte: Teu pensamento quero eu! (Manuel Bandeira).*

Dessarte: É formada pela aglutinação de “dessa” + “arte” (dessa arte), ocasionando um termo com o mesmo significado de “destarte”, porém o termo “destarte” é utilizado para introduzir uma ideia nova, ainda não mencionada, enquanto “dessarte” é utilizado para referir algo que já foi mencionado. Observe o exemplo:

Ele não treinou, dessarte não foi surpresa a derrota.

Apesar da interessante diferença aqui exposta na formação das palavras, é de se registrar que as duas formas são usadas sem distinção na linguagem jurídica, pelo melhores autores.

Questão bem prática para você

Leia as afirmativas abaixo e assinale aquela em que o advérbio “dessarte” foi incorretamente empregado.

- a) A empresa passou por uma grande instabilidade financeira. Dessarte, todos devem participar das reuniões para tomarmos novos rumos.
- b) Os estudos foram concluídos dessarte: temos confiança de que teremos uma safra maior este ano.

- c) Houve uma boa organização do processo jurídico. Dessarte, foram lidas e analisadas todas as evidências.
- d) A escassez de recursos é preocupante. Dessarte, serão necessárias novas campanhas de angariação de bens

RESPOSTA

Letra b)